

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Industrie, Gewerbe und Handel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. INDUSTRIE, GEWERBE UND HANDEL.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und zweischichtigen Tagesbetrieb.

28	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
		3. Vierteljahr							
		1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930
	Abgeänd. Normalarbeitswoche	2	3	2	3	118	379	75	450
	Verschieb. d. Grenz. d. Tagesarb.	1	1	1	2	5	91	3	17
	Zweischichtiger Tagesbetrieb ..	7	4	14	9	989	444	160	128

## Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

29	Industrie	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewilligte Arbeitsstunden 3. Vierteljahr 1930
				Überzeit	vorübergehende Nachtarbeit	Sonntagsarbeit	
	Textil- und Bekleidung.....	7	6	4 065	—	—	4 065 2 485
	Nahrungs- und Genußmittel ..	2	1	396	—	—	396 4 500
	Graphische Industrie .....	10	8	1 071	—	—	1 071 1 085
	Metall- und Maschinen .....	23	7	9 913	1 040	45	10 998 5 680
	Übrige .....	1	1	704	—	—	704 —
	3. Vierteljahr 1931	43	23	16 149	1 040	45	17 234 .
	3. Vierteljahr 1930	31	16	12 253	1 485	12	. 13 750

Handelsregister

Eingetragene Firmen nach Zweck und Rechtsform Ende September 1931.

30 Zweck der Firma	Einzel- firmen	Kollek- tiv- u. Kom- mandit- gesell- schaften	Aktien- gesell- schaften	Ge- nossen- schaften	Vereine, Stiftun- gen usw.	Berner Firmen über- haupt	Aus- wärtige Firmen (Filia- len)
Urproduktion .....	5	—	3	2	—	10	—
Industrie und Handwerk ....	659	182	111	27	3	982	22
Nahrungs- und Genußmittel ...	206	14	13	6	—	239	2
Bekleidung und Reinigung ....	95	17	10	—	—	122	2
Baugewerbe .....	138	74	30	16	1	259	4
Textilindustrie .....	5	2	4	—	—	11	—
Chemische Industrie .....	4	6	6	1	—	17	—
Metall und Maschinen .....	146	44	27	2	—	219	12
Kraft-, Gas-, Wasserwerke ....	—	—	3	—	2	5	—
Graphisches Gewerbe .....	39	22	16	2	—	79	1
Übrige .....	26	3	2	—	—	31	1
Handel .....	908	192	228	116	23	1467	46
Großhandel .....	90	58	40	13	—	201	12
Kleinhandel .....	561	101	69	17	1	749	27
Banken, Versicherungen .....	11	8	6	11	3	39	2
Hilfsdienste des Handels .....	49	16	103	74	7	249	5
Gastgewerbe .....	197	9	10	1	12	229	—
Verkehr .....	12	6	18	2	—	38	1
Pensions-, Krankenkassen usw.	—	—	—	14	28	42	—
Andere Zwecke .....	19	11	21	80	67	198	1
Zusammen	1603	391	381	241	121	2737	70

Eintragungen und Löschungen.

30 a Rechtsform	Stand am 1. Juli 1931	Eintra- gungen	Lösch- ungen	Zunahme 3. Viertel- jahr 1931	Stand Ende Sept. 1931
		3. Viertelj. 1931			
Einzelfirmen .....	1 589	32	18	+ 14	1 603
Kollektiv- und Kommanditgesellschaften...	390	7	6	+ 1	391
Aktiengesellschaften .....	374	9	2	+ 7	381
Genossenschaften .....	238	4	1	+ 3	241
Vereine, Stiftungen usw. .....	124	—	3	— 3	121
Berner Firmen zusammen	2 715	52	30	+ 22	2 737
Auswärtige Firmen (Filialen) .....	70	1	1	—	70

Veränderungen und Endbestand des Aktienkapitals 3. Vierteljahr 1931.

30 b	Zweck der Firma	Veränderung infolge				Zunahme des Aktien- kapitals	Bestand Ende Sept. 1931
		Ein- tragung	Lösch- ung	Aktienkapital-			
		1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
Urproduktion .....	50	—	—	—	—	50	174
Industrie und Handwerk ..	1 590	—	—	5	—	1 595	99 335
Nahrungs- und Genußmittel ...	—	—	—	—	—	—	4 920
Bekleidung und Reinigung ....	—	—	—	—	—	—	1 930
Baugewerbe .....	1 540	—	—	—	—	1 540	8 562
Textilindustrie .....	—	—	—	—	—	—	3 058
Chemische Industrie .....	—	—	—	5	—	5	4 717
Metall- und Maschinen .....	—	—	—	—	—	—	9 848
Gas-, Kraft-, Wasserwerke ....	—	—	—	—	—	—	61 272
Graphisches Gewerbe .....	50	—	—	—	—	50	3 748
Übrige .....	—	—	—	—	—	—	1 280
Handel .....	205	148	—	—	—	57	220 692
Großhandel .....	60	—	—	—	—	60	9 798
Kleinhandel .....	115	—	—	—	—	115	17 221
Banken, Versicherungen .....	—	—	—	—	—	—	173 710
Hilfsdienste des Handels .....	30	148	—	—	—	118	15 542
Gastgewerbe .....	—	—	—	—	—	—	4 421
Verkehr .....	—	—	—	—	—	—	82 935
Andere Zwecke .....	—	—	—	—	—	—	1 061
Zusammen	1 845	148	5	—	—	1 702	404 197

Betreibungen und Konkurse.

31	Bezirk	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
		über- haupt	Davon Steuer- betrei- bung	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	Be- stätigt	Ver- worfen	
Bern-Stadt .....	8 199	1 472	2 186	3 203	552	11	9	2	5	—
Bümpliz .....	617	214	384	105	55	—	—	—	1	—
3. Vierteljahr 1931	8 816	1 686	2 570	3 308	607	11	9	2	6	—
3. Vierteljahr 1930	9 975	2 843	2 593	2 184	587	7	6	1	10	—

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

32	Warengattung	Verkäufe mit einem Forderungsbetrag von					Verkäufe im ganzen	Forderungsbetrag 1000 1000 Fr.	Anzahlung 1000 Fr.
		bis Fr. 500	Fr. 501 - 1000	Fr. 1001 - 2000	Fr. 2001 - 5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatgebr.	73	20	37	24	—	154	157,5	31,2	
Musikinstrumente .....	68	23	16	2	—	109	64,4	7,5	
Nähmaschinen .....	58	6	—	—	—	64	25,2	2,4	
Büromaschinen, Kassen.	17	5	4	2	1	29	27,2	2,6	
Gewerbliche Maschinen .	25	6	5	6	—	42	37,6	8,1	
And. Geschäftsinventar .	7	5	5	2	1	20	30,4	3,8	
Velos, Motorräder .....	6	2	6	7	—	21	30,4	5,2	
Personenautos .....	—	—	1	17	28	46	271,6	68,9	
Andere Automobile ....	—	—	1	4	10	15	375,2	95,1	
Verschiedenes.....	3	1	—	—	—	4	1,4	0,1	
3. Vierteljahr 1931	257	68	75	64	40	504	1020,9	224,9	
3. Vierteljahr 1930	217	58	68	51	41	435	917,5	121,8	

Städtische Billettsteuer.

33	Veranstaltung	Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnementen <sup>1)</sup>					Steuerbetrag 3. Vierteljahr 1931 Fr.
		Juli	August	September	3. Vierteljahr 1931	3. Vierteljahr 1930	
Kinematographen ..	88 560	114 210	120 613	323 383	285 165	56 563	
Stadttheater .....	—	—	7 334	7 334	4 003	3 246	
Alhambratheater ...	1 935	151	3 933	6 019	2 964	1 478	
Variété Corso .....	5 700	6 000	8 222	19 922	21 400	4 094	
Kursaal Schänzli ..	5 853	7 584	4 672	18 109	15 819	2 414	
Kunsthalle .....	373	672	371	1 416	1 186	141	
DauerndeVeranstalt.	102 421	128 617	145 145	376 183	330 537	67 936	
Andere Veranstaltg.	30 773	90 681	41 980	163 434	60 338	33 280	
Zusammen	133 194	219 298	187 125	539 617	390 875	101 216	

<sup>1)</sup> Stadttheater und Kursaal Schänzli.